



# 2021 지역협의회(NC) 선거 우편 투표(VBM) 신청서



KOR

**중요:** 투표지 수령 자격을 취득하시려면, 온라인 포털 [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections)를 통해서 VBM 신청서를 작성하거나, 또는 **본 신청서를 작성한 다음 아래 제공된 주소로 반환하셔야 합니다.** 불완전한 신청서는 처리되지 않습니다. 완전한 신청서는 모든 필수 정보(\*)가 포함되어 있어야 합니다. VBM 투표지를 신청할 수 있는 마지막 날은 선거 당일로부터 칠(7) 일 전까지입니다, 세부적인 마감일은 2021 지역협의회 일정표를 참조해주시기 바랍니다. VBM 신청서에 제공된 정보의 일부는 California주 공공 기록법(Public Records Act) 규정의 적용을 받습니다, 더욱 자세한 정보를 원하신다면 2021 지역협의회 선거 안내서 섹션 8.4를 참조해주시기 바랍니다.

<b>1</b>	<p><b>*인쇄체 유권자 정보 - 명확하게 인쇄체로 기재해주시시오.</b></p> <p>이름: _____ 중간 이름: _____ 성: _____</p> <p>생년월일: ____/____/____ 전화번호: (____) _____ 이메일: _____</p>		
<b>2</b>	<p><b>*이해 관계자 상태 설정 - 아래에서 해당되는 칸에 "X"를 표시해주시시오.</b></p> <p>본인은 _____ 지역협의회에서 투표할 자격이 있으며 그 이유는 다음과 같습니다:</p> <p><input type="checkbox"/> 본인은 해당 지역협의회 주민이며 아래 주소에 거주합니다: 주소: _____ 시: _____ 우편번호: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 본인은 해당 지역협의회 경계 내 다음 주소지에서 비즈니스를 운영하거나 근무하고 있습니다: 비즈니스 이름 또는 근무지: _____ 주소: _____ 시: _____ 우편번호: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 본인은 해당 지역협의회 경계 내 다음 위치에 부동산을 소유하고 있습니다: 주소: _____ 시: _____ 우편번호: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 본인은 일 년 이상 물리적인 거리 주소를 지속적으로 유지하였고 지역에 혜택을 주는 지속적이고 확인 가능한 활동 및 사업을 수행하였으며 NC 경계 내에 위치한 커뮤니티 조직에서 커뮤니티에 대한 관심을 공유하고 있습니다. 영리 단체는 커뮤니티 조직 자격에 해당되지 않습니다: 조직 이름: _____ 주소: _____ 시: _____ 우편번호: _____</p>		
<b>3</b>	<p><b>*투표지 우송 주소 (위의 주소와 다를 경우 우편 주소를 제공해주시시오, 해당한다면 우편 서비스 제공업체를 포함해주시시오):</b></p> <p>주소: _____ 아파트 #: _____ 도시: _____ 우편번호: _____</p>		
<b>4</b>	<p><b>*문서 서명: 본인은 아래에 서명함으로써 위증 처벌 원칙 아래 위에 제공된 진술은 사실이며 정확하다고 선언합니다:</b></p> <p>서명: _____ 날짜: _____</p>		
<b>5</b>	<p>본인은 아래 대리인이 본인의 VBM 신청서를 본인을 대신하여 반환할 수 있도록 지정합니다.</p> <p>_____ 승인 대리인 인쇄체 이름</p> <p>_____ 승인 대리인 서명</p>		
<p>이 신청서는 선거일로부터 최소한 칠 일 이전에 접수되어야 합니다. 완성된 서식은 아래 3가지 방법 중 한 가지를 사용하여 반환해주시시오:</p>			
<table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>1. 신청서 우편 반환:</b> Office of the City Clerk - Election Division 555 Ramirez Street, Space 300 Los Angeles, CA 90012</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>2. 이메일:</b> <a href="mailto:clerk.electionvbm@lacity.org">clerk.electionvbm@lacity.org</a></p> <p><b>3. 팩스:</b> (213) 978-0376</p> </td> </tr> </table>		<p><b>1. 신청서 우편 반환:</b> Office of the City Clerk - Election Division 555 Ramirez Street, Space 300 Los Angeles, CA 90012</p>	<p><b>2. 이메일:</b> <a href="mailto:clerk.electionvbm@lacity.org">clerk.electionvbm@lacity.org</a></p> <p><b>3. 팩스:</b> (213) 978-0376</p>
<p><b>1. 신청서 우편 반환:</b> Office of the City Clerk - Election Division 555 Ramirez Street, Space 300 Los Angeles, CA 90012</p>	<p><b>2. 이메일:</b> <a href="mailto:clerk.electionvbm@lacity.org">clerk.electionvbm@lacity.org</a></p> <p><b>3. 팩스:</b> (213) 978-0376</p>		
<b>TO BE COMPLETED BY VBM STAFF</b>			
List document(s) provided (if applicable): _____			
Exp. date (if applicable): _____			
Entered by: _____	Date: _____		

\*필수 정보



# 2021 지역협의회 선거 우편투표 신청서 마감일



- 지역 5번 - 화요일, 2021년 3월 9일
- 지역 6번 - 화요일, 2021년 3월 16일
- 지역 7번 - 화요일, 2021년 3월 30일
- 지역 8번 - 화요일, 2021년 4월 6일
- 지역 1번 - 화요일, 2021년 4월 13일
- 지역 2번 - 화요일, 2021년 4월 20일
- 지역 3번 - 화요일, 2021년 4월 27일
- 지역 4번 - 화요일, 2021년 5월 4일
- 지역 9번 - 화요일, 2021년 5월 11일
- 지역 10번 - 화요일, 2021년 5월 18일
- 지역 11번 - 화요일, 2021년 6월 1일
- 지역 12번 - 화요일, 2021년 6월 8일



# 2021 지역협의회 선거 우편투표 신청 양식 안내서



**1 단계:** 이름과 성; 생년월일; 전화번호, 및 또는 이메일 주소를 적으세요.

**2 단계:** 지역협의회 (NC) 이름을 적고 이해관계자 지위 옆에 있는 박스 안에 X표를 적어 NC에서 투표할 수 있는 자격을 수립하세요 (주소는 NC 경계 또는 지역 등 내에 위치해야 합니다).



**예 A:**

본인을 NC 경계이내에 거주하기 때문에 (NC 이름)에서 투표할 자격이 있으며 (주소, 시, 우편번호)에서 거주합니다.



**예 B:**

NC 경계이내에 있는 (주소, 시, 우편번호)에서 본인의 사업체 소유 또는 일을 하기 때문에 (NC 이름)에서 투표할 자격이 있습니다.



**예 C:**

NC 경계이내에 있는 (주소, 시, 우편번호)에서 본인의 부동산 소유 때문에 (NC 이름)에서 투표할 자격이 있습니다.



**예 D:**

NC 경계이내에 있는 (주소, 시, 우편번호)에 위치한 (커뮤니티 단체 이름)에서 본인은 공동체 관심이있기 때문에 (NC 이름)에서 투표할 자격이 있습니다.

**3 단계:** 우편투표지를 발송할 수 있는 우편 주소를 제공하세요 (위에 적은 주소와 다를 경우).

**4 단계:** 신청서에 서명 및 날짜를 적으세요.

**5 단계:** 대신 투표지를 재출할 누군가를 지정하기 위해서는, 지정된 사람이 이름을 적고 서명을 해야합니다.

우편투표(VBM) 신청서는 적힌 날짜까지 제출하세요:

**우편:** Office of the City Clerk - Election Division  
555 Ramirez Street, Space 300, Los Angeles, CA 90012

**이메일:** clerk.electionvbm@lacity.org

**팩스:** (213) 978-0376

**본 신청서 과정에 관련하여 더 자세히 알아보시려면,  
(213) 978-0444로 연락주세요.**

로스앤젤레스 시, 시 서기실 | 지역협의회 선거

우편투표지에 담긴 정보 일부는 캘리포니아 공공 기록 법(CPRA)이 적용됩니다.  
자세한 내용은 2021 지역협의회 선거 핸드북 섹션 8.4를 참조하세요.



# 2021 지역협의회 선거 우편투표 신청서 관련 질문과 답변



## 지역협의회(NC)는 무엇입니까?

LA의 99 지역협의회는 로스앤젤레스 시 정부의 기본적인 단계를 수준합니다. 이 시스템은 LA 시의 다양한 커뮤니티를 시청에 연결하기 위해 만들어졌습니다. 지역협의회 구성원들은 봉사로 일하지만, 모든 지역협의회원은 사무실에 선출된 공무원입니다.

## 어떻게 지역협의회대해 자세한 정보를 찾을 수 있나요?

주민협의회 관리국(EmpowerLA)은 시민 참여 및 정부가 지역 요구의 더 반응할 수 있도록 주민협의회 사명을 지원과 홍보 할 책임이 있습니다. 주민협의회에 대한 자세한 정보는 (213) 978-1551 또는 EmpowerLA@LACity.org로 주민협의회 관리국에 연락하세요.

## 지역협의회 우편투표 선거 과정의 대한 정보는 어디서 찾을 수 있나요?

시 서기관 선거관리부 웹사이트 [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections)를 방문하거나 (213) 978-0444 또는 무료 전화번호 (888) 873-1000로 연락주세요.

## 어떻게 투표하나요?

코로나-19로 인한 공중 보건 및 안전 문제로, 시 서기관 사무실은 모든 주민협의회 선거를 우편투표 시스템으로 구현하고 있습니다. 우편투표 신청서를 작성해야 투표지를 받을 수 있습니다.

## 우편투표 용지를 받기 위해 어떻게 신청하나요?

- 첨부된 우편투표 신청서 작성 및 반납 또는
- 온라인 포털을 통해 [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections)에서 우편투표 신청서를 작성하세요.

## 투표할 자격은 어떻게 됩니까?

주민협의회 선거에서 투표하려면, 유권자는 16세 이상 이어야 하며 주민협의회 경계이내 거주, 일, 또는 부동산 소유를 해야합니다; 또는 주민협의회 경계이내 있는 단체에 참여해야 합니다. 청소년 투표가 있는 주민협의회에서는 14세 - 15세 부터 투표할 수 있습니다. 일부 주민협의회 선거에서는 이해관계자 신분을 증명할 문서가 필요할 수 있습니다.

## 언제 투표할 수 있습니까?

선거일 60일 전 부터 우편투표 신청서 기간이 시작됩니다. 모든 우편투표 신청서는 선거일 7일 전에, 오후 5시 퍼시픽 표준시간(PST) 까지 접수되어야 합니다. 투표 용지는 선거일 29일 전부터 발송됩니다.

## 전화번호 또는 이메일 주소가 필요합니까?

전화번호 또는 이메일 주소가 필요하지 않지만, 우편투표 신청서 처리 과정에 더 자세한 정보 또는 설명을 위해 선거관리 직원이 연락할 수 있습니다.

## 우편투표 신청서는 공공 정보로 간주되며 캘리포니아 공공 기록 법(CPRA)에 따라, 다음과 같은 제한된 정보는 공개 될 수 있습니다:

지역협의회 이름, 이해관계자 유형 (거주, 일, 부동산 소유, 단체 참여), 이름과 성, 및 신청서에 관한 선거관리 지원 메모.

**본 신청서 과정에 관련하여 더 자세히 알아보시려면,  
(213) 978-0444로 연락주세요.**

로스앤젤레스 시, 시 서기실 | 지역협의회 선거